



Municipalité de Pontiac
2024, route 148
Pontiac, Qc J0X 2G0
Tel. (819) 455-2401
Fax (819) 455-9756
Courriel / E-mail: info@munpontiac.com
www.munpontiac.com

Bulletin

Vol. 3, no.4

septembre/ September 2008

AVIS PUBLIC

Règlement no 12-08* –concernant les matières résiduelles
abrogeant les règlements 080-87, 012-76, 007-76 et
article 2.7 du règlement 04-07 <<règlement de nuisances>>

Voici quelques dispositions du règlement:

- Obligation de chacun d'avoir et de maintenir en sa possession un bac ou un contenant à ordures ménagères (le bac vert sera disponible à la Municipalité sous peu – à vos frais);
- Le bac doit être muni d'un couvercle qui ferme hermétiquement afin d'empêcher les animaux d'accéder au contenu et d'empêcher les mauvaises odeurs de s'échapper;
- En tout temps, ils devront être nettoyés et maintenus en bon état afin de conserver un caractère sanitaire;
- Tout propriétaire d'une nouvelle construction, soit résidentielle ou commerciale, doit se procurer un bac vert et un bac bleu de 360 litres auprès de la municipalité pour l'entreposage et la cueillette des ordures ménagères et des matières recyclages;
- Obligations de déposer les ordures ménagères dans des sacs (max. 55 lbs/25 kg) avant de déposer dans le bac ou contenant;
- Le maximum de sacs d'ordures reste le même, soit 6 sacs (67 litres) par unité d'occupation;
- Dans le village de Quyon, les bacs ne doivent pas être laissés dans les marges avant, sauf le jour de la cueillette;
- Restriction: les boîtes à ordures seront interdites dans le village de Quyon.

* Vous pouvez consulter le règlement dans son ensemble soit à l'hôtel de ville durant les heures de bureau ou sur notre site Web.

DISPONIBILITÉ

GYMNASE – EMBLACEMENT NOTRE-DAME-DE-LE-JOIE
POUR ACTIVITÉS SPORTIVES

Lundi :.....de 20h15 à 22h30

Mercredi :.....de 20h15 à 22h30

Samedi :.....à partir de 12h30

Dimanche :.....de 12h00 à 18h30

Veillez faire parvenir votre demande au Comité de loisirs de la Municipalité au 2024, route 148 le plus tôt possible (Règle d'ordre d'arrivée).

CANDIDATURES

MEMBRE DU COMITÉ DE LOISIRS

La Municipalité de Pontiac est à la recherche de résidents de la Municipalité intéressés à siéger au « Comité de loisirs, de culture et d'action communautaire » Municipal.

Le comité de loisirs a pour but de prendre en charge l'aide financière offerte aux organismes oeuvrant sur notre territoire dans les domaines du loisir, de la culture et de l'action communautaire.

Veillez nous faire parvenir votre demande ainsi qu'un court résumé de vos compétences avant 14h00 le 18 sept à l'adresse suivante :

Comité de loisirs, de la culture et d'action communautaire

Municipalité de Pontiac

2024 Route 148 – Pontiac, Qc J0X 2G0

ACTIVITÉ

L'HEURE DU CONTE avec Lanhnick Lagadek

Bibliothèque de Quyon au 12, rue Saint-John – le 27 septembre 2008 à 13 h00 (en anglais)

Bibliothèque de Luskville au 2024, route 148 – le 11 octobre 2008 à 12h30 (en français)

Vous trouverez aux bibliothèques des passes pour les musées de la Nature, de la Civilisation et de la Guerre, Bytown, Diefenbunker et autres.

- RAPPEL - DÉPARTEMENT DE TAXATION

Le troisième coupon arrive à échéance le 30 septembre 2008. Tout retard porte des intérêts de 13% et pénalité de 5%. N'oubliez pas d'inscrire votre numéro de matricule à l'endos de votre chèque. Lorsque vous changez d'adresse postale, il est important de nous en aviser.

- RAPPEL - DÉCHETS ENCOMBRANTS

La cueillette spéciale de déchets encombrants aura lieu durant la semaine du 29 septembre 2008, soit la même journée que la collecte de vos ordures ménagères.

PUBLIC NOTICE

By-law no. 12-08 *-concerning garbage-
Abrogating by-law 080-87, 012-76, 007-76 and
Article 2.7 of by-law 04-07 <<nuisance by-law>>

Here are few provisions of the by-law:

- Everyone must have in their possession, a container for household waste (a green bin will be available at the municipality soon - at your expense);
- The container or bin must have a lid that closes hermetically, to ensure that animals do not have access to the contents and to avoid foul odours;
- They must be cleaned and maintained in good working order at all times in order to keep a sanitary nature.
- Every owner of a new residential or commercial building must obtain one 360-litre green container and one 360-litre blue container from the municipality, for the disposal and collection of household waste and recyclable materials;
- It is obligatory to place your household garbage in bags (max. 55 lbs/25 kg) before putting them in the container or bin;
- The maximum number of bags allowed remains the same, that is six bags (67 litres) per occupied unit;
- In the Village of Quyon, the garbage containers are allowed in the front of the property on the day of the collection only;
- Restriction: boxes used for the disposal of garbage will be prohibited in the village of Quyon.

* You may consult the by-law in its entirety at the town hall during office hours or on our Web site

AVAILABILITY

GYMNASIUM - NOTRE-DAME-DE-LA-JOIE BUILDING
FOR SPORTS ACTIVITIES

Monday :from 8 :15 p.m. to 10 :30 p.m.

Wednesday :.....from 8 :15 p.m. to 10 :30 p.m.

Saturday :.....from 12 :30

Sunday :.....from 12 :00 p.m. to 6 :30 p.m.

Please send your request to the municipal recreation committee at 2024, route 148 as soon as possible. (First come – first served rule)

APPLICATIONS

MEMBER OF THE RECREATION COMMITTEE

The Municipality of Pontiac is searching for residents of the municipality who are interested in sitting on the municipal 'Recreation, Culture and Community action committee'.

The recreation committee's objective is to administer grants offered to associations that are in the field of recreation, culture and activities for the community in general.

Please send your request as well as a brief summary of your abilities before 2 :00 p.m. on September 18, at the following address :

Recreation, Culture and Community action committee
Municipality of Pontiac
2024, route 148 – Pontiac, Qc J0X 2G0

ACTIVITY

STORY TIME with Lanhnick Lagadek

Quyon library at 12 Saint-John Street – on September 27, 2008 at 1 :00 p.m. (in English)

Luskville library at 2024, route 148 – on October 11, 2008 at 12 :30 p.m. (in French)

Passes for admission to the Museum of Nature, of Civilization, the War museum, the Bytown, Diefenbunker and other museums are available at your local library.

- REMINDER - TAXATION DEPARTMENT

The third coupon falls due on September 30, 2008. An interest charge of 13% and a penalty charge of 5% apply on overdue accounts. If you chose to pay by cheque, please ensure that the roll number is inscribed. Please inform us of any change of mailing address.

- REMINDER - BULKY HOUSEHOLD REFUSE

The collection of cumbersome items will be held during the week of September 29, 2008, that is, on the same day of your scheduled household garbage collection.



Municipalité de Pontiac
2024, route 148
Pontiac, Qc J0X 2G0
(819) 455-2401
Fax (819) 455-9756
Courriel: info@munpontiac.com
www.munpontiac.com

Bulletin

Volume 2, numéro 2

avril 2007